

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَمَوْعِظَةٌ

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ



لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

سُبْحَانَكَ يَا مَنْ لَا يَمُرُّ بِكَ الْوَسْوَاسُ الْخَافِضُ

میں نے اس کی طرف سے کوئی جواب نہیں دیا۔

[illegible]

سورة البقرة نبتہ و بی مائتا و ست و نوزائے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن و رحیم خدا کے نام سے (شرع کرتا ہوں)

الْحَمْدُ ۝ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِیْهِ ۝ هُدًى

الحمد یہ کتاب الہی ہے جس میں کسی قسم کا شک نہیں ان پر ہرگز گاروں

لِّلْمُتَّقِیْنَ ۝ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُونَ بِالْغِیْبِ وَ

کئے ہدایت ہے جو غیب پر ایمان لائیں اور

یَقِیْمُونَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ یَنْفِقُونَ ۝

انامت صلوات کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انکو عطا کیا ہے اس کا ایک جزو (پہاری راہ میں) خرچ کرتے ہیں

وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُونَ بِمَا اُنْزِلَ اِلَیْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ

اور (کے رسول) جو کچھ تمہارے نازل کیا گیا ہے اور جو کچھ ہم نے پہلے

قَبْلُکَ وَاِلَّا خَرُّوْهُمْ یُوقِنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِکَ عَلٰی

آما گیا (بہر بھی) ایمان لائیں اور آخرت پر بھی وہ (پورا پورا) یقین رکھیں یہی لوگ

هٰذَا مِنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِکَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝

اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور یہی (پوری پوری) فلاح پانے والے ہیں

ایمان
کتاب
فیہ
۶۰۲

الْحَمْدُ

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

حق اللزوم یعنی اور دینیوں کی طرف سے کیونکہ محمد و عمر و صفیہ و جنت مآبہ۔ فقط مرض کو کوہ لانا اور دیگر غرضتہ استعمال کرنا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ غفلت سے بڑھ کر کسی اور چیز سے غفلت نہ کرنا چاہیے۔ اور نہ ہو سکتا تھا کہ بجا ہے نہ غفلت نہ غرضتہ کی کوہ لانا غفلت نہ ہو سکتا تھا۔

[illegible]

١٣١



إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ

لَمْ تَنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ

وَعَلَىٰ سَبْعِهِمْ وَعَلَىٰ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

نشان کر دیا ہے اور انکی آنکھوں پر پردہ (پڑا ہوا) ہے
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنُ

اور اُنکے لئے بُرا عذاب ہے اور آدمیوں میں سے ایسے (بھی) ہیں

جو (یہ) کہتے ہیں کہ ہم خدا اور قیامت کے دن پر ایمان لاتے ہیں حالانکہ وہ تو نہیں ہیں

وہ خدا کو اور مومنوں کو دھوکا دیتے ہیں حالانکہ وہ اپنے ہی آپ کو

دھوکا دیتے ہیں اور سمجھتے نہیں اُنکے دلوں میں روک ہے

خدا انکے روگ کو اور بڑھائے اور انکے لئے بوجہ (برابر) جھوٹ بولتے رہنے کے

تکلیف دینے والا عذاب (مقرر کیا گیا) ہے اور جب اُسے یہ کہا گیا کہ زمین میں فساد

مت کرو (تو) انہوں نے یہ کہہ دیا کہ ہم تو اصلاح ہی کرنا چاہتے ہیں خبر دار رہو

ہم المفسدون اولین یسعون و اولاد ایل
یہ لوگ بلا شک مفسدین و لیکن بے حجتہ نہیں اور جب آئے

[illegible]

لَهُمْ اٰمَنُوا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْا اَنْتُمْ مِّنْ كَذٰبًا

یہ کہا گیا کہ جس طرح اور لوگ ایمان لائے ہیں تم بھی ایمان لاؤ تو انھوں نے یہ کہہ دیا کیا ہم اس طرح

أَمِنَ السُّفَهَاءُ ۖ إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ ۚ وَلَٰكِن

ایمان لے آئیں جس طرح یہ بیوقوف ایمان لے آئے خبردار رہو یہ لوگ خود ہی بیوقوف ہیں ، لیکن

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذْ الْقَوَّالَتَيْنِ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۖ

جاننے نہیں اور حبیہ مومنوں سے ملاقات کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں

وَاِذَا خَلَوْا۟ اِلَىٰ شَيْطٰنِهِمْ ۖ قَالُوۡا اِنَّا مَعَكُمْ ۖ اِنَّمَا

اور جب خلوت میں اپنے شیطانوں سے ملے ہیں تو کہہ دیتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں اُن سے تو

نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۝ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمْدُدُ لَهُمْ

ہم صرف ہنسی کرتے ہیں اللہ (بھی) اُنہیں ہنسی کر گیا اور اُنکو اُنکی سرکشی میں!

فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا

ڈالے رکھیں گے (آپ ہی) سرگردان رہیں
یہی لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے

الضَّلَّةَ بِالْهُدَىٰ مَفْتَارِ مَحْتِ تَجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا

گمراہی خرید لی نہ انکی تجارت ہی نے انکو نفع دیا اور نہ انھوں نے

مُهْتَدِينَ ۝ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا

ہدایت ہی پائی اُنکی مثل اُس شخص کی سی ہو جنے آگ روشن کی

فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكُمُ

اور جب آگ نے ہر طرف بجالا کر دیا تو اللہ نے انکی روشنی کھودی اور انکو ایسی تاریکیوں

فِي ظُلُمَاتٍ لَا يَصْرُونَ ۝ صُمُّكُمْ عَيْنُهُمْ

میں چھوڑا کہ کچھ دیکھتے (ہی) نہیں
 بہرے گونگے اندھے ہیں اب (کفر سے)

لَا يَرْجِعُونَ ۝ اَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ

پلٹ کر ہمیں آ سکتے یا (امریقی جو انھیں سنایا گیا) اس کی مثال اس بارش کی سی ہے جس میں تاریکیاں بھی ہوں

[illegible]

وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ

اور گرج بھی اور چمک بھی یہ کروڑ کی آواز سن کر موت کے ڈر سے اپنے اپنے کانوں میں

مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذِرُ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

۱۔ کھلیان دے لیتے ہیں حالانکہ اللہ ان کافروں کو (علم و قدرت سے) کھیرے ہوئے ہے۔

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ

قرب ہے کہ ہک انکی بھارتوں کو خیرہ کر دے

مَشَوْنَاهُ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ

۱۔ سین چل پڑتے ہیں اور جب اندھیری ہو جاتی ہے تو کمرے رہ جاتے ہیں اور اگر اللہ چاہتا

اللَّهُ لَذِھَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

تو اُن کی سماعت اور بصارت کو کھودیتا جیسا کہ اللہ ہر شے پر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ

(پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے اے آدمیو تم اچھے پروردگار کی عبادت کرو

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

جسے ملو اور سے پہلون کو پیدا کیا ہے تاکہ تم کو اسکا حق ہو جائے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً

جے زمین کو تھارا دین بنایا ہے اور آسمان کو سجا جانے لگا

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَخَرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

اور اس کے پاس اپنا جیسے درمیان میں لوری دیے گئے تھے چل

رِزْقًا لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَدَاوًا اَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

پیدا ہے چہ اب لو جان بوجہ کہ حاتمے کے ستر میں زباز

وَأَن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ
اور جو کچھ مجھے اپنے ہاتھ سے نازل کیا اگر اس میں شک ہو تو اس کے برابر

پچھلے پچھلے کے افسانوں کے اس میں بھی ایک اور نئی ہیروئن ہے

[illegible]

مَنْ مِّثْلِهِ سِوَا دُعَا شُهَدَاءِ كُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

تم بھی بنا لاؤ اور اگر تم جے ہو تو خدا کے سوا اور اپنے

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا

سب گواہوں کو سچا کہو پھر اگر تم ایسا نہ کرو اور ہرگز نہ کر سکو گے

فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ

تو اس آگ سے (بھی) ڈرتے رہو جسکا ایندھن آدمی ہیں اور پتھر (جو)

أُجِّلَتْ لِكُفْرِيْنَ ۝ وَيَشِيرَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

عالموں کا زہن ہی کیلئے تیار کی گئی ہے (اور) اے رسول! ایماندار اور نیکو کار آدمیوں کو بشارت دو

الصَّالِحِينَ أَنَّهُمْ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

کرامت کے لئے باغ ہیں جگہ نیچے ندیاں بہتی (پھرتی) ہیں

كُلَّمَا دُرُّوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ ذَرْوًا قَالُوا هَذَا الَّذِي

جب کبھی اُنکو کھانے کے لئے انہیں سے کوئی پھل ملے گا تو وہ کہیں گے کہ ایسا ہی تو ہم کو

رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِه مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا

پہلے بھی مل چکا ہے حالانکہ وہ رنگت ہی میں ویسا ہو گا نہ کہ ذائقہ میں (اور اُنکے لئے اُن باغوں

أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُهْدِي

میں پاکیزہ بیسیان بھی چوکی اور انہیں وہ ہمیشہ رہیں گے بیشک اللہ کو حق پرست کی

أَن يَضِلَّ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ

مسلک بیان کرنے میں کوئی شرم نہیں ہے نہ اس سے کسی بُرے جانور کی

آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ

ایمان لایو ائے ہیں وہ تو جانتے ہی ہیں کہ خدا کی طرف سے حق ہے رہے کفار وہ یہ

كُفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۖ يُضِلُّ

کہہ دیتے ہیں کہ اس مسلک سے خدا نے مقصد ہی کیا یا (مگر خدا کے فضل سے)

بسم اللہ الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرج الله من عباده
محبين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرج الله من عباده
محبين

بسم اللہ الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرج الله من عباده
محبين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرج الله من عباده
محبين

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرج الله من عباده
محبين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرج الله من عباده
محبين

[illegible]

أَدَمَ الْأَسْمَاءُ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ

(علیہ السلام) کو کس نام تعلیم کئے پھر (جبکہ نام تعلیم کئے تھے) انکو فرشتوں کے سامنے پیش کر کے ارشاد

أَتُبَوِّنِي بِأَسْمَاءٍ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ○ قَالُوا

فرمایا کہ اگر تم سچے ہو تو انکے نام مجھے بتادو

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ

(عاجزانہ) عرض کی تیری شان عالی ہے، ہکو سوائے اُن تے علم کے جتنا تو نے تعلیم کیا ہے اور علم کہاں بیشک

الْحَكِيمُ ۝ قَالَ يَٰأَدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۚ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمُ

ماہِ علم و حکمت تو یہی ہے (فراخانی) فرمایا اے آدمؑ کہ نام ان فرشتوں کو تم بتا دو چنانچہ جب آدمؑ نے

يَا سَمَائِيَهُمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غُيْبَ السَّمَوَاتِ

اُن کے نام اُن فرشتوں کو بتائے تو (خدا نے) فرمایا کہ کیوں میں نے تم سے کہا نہیں تھا کہ میں آسمان

وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ وَإِذْ

اور زمین کی پوشیدہ باتوں سے کبھی آگاہ ہوں اور جو کچھ تم ظاہر کر رہے ہو اس اور جو کچھ چھپا رہے ہو اس میں کبھی فرق

قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط

واقعہ ہوں اور جس وقت پہنے کل فرشتوں کو حکم دیا کہ آدمؑ کو سجدہ کرو تو سوئے ابلیس کے سب ہی نے سجدہ کیا

أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ ۖ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَقُلْنَا يَا آدَمُ

(الہیسی) اگر مگر انکاری ہوا اور کافرون میں شمار ہوا اور مہینے حکم دیا کہ اے آدم

اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ

تم اور تمھاری زوجہ اس باغ میں بسو اور جہانِ جان سے تم دونوں کا جی چاہے خوب کھا کر بیو۔

سَمُّوْا وَلَا تَقْرَبُوْا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْا نَافِلِيْنَ الظَّالِمِيْنَ

مگر اس درخت کے پاس نہ جانا ورنہ گتھارا شمار نافرمانوں میں ہو جائے گا

فَازَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ

شیطان نے اُن دونوں کو دہان سے نکالنے کی تدبیر کی اور حالتِ بینِ دونوں تھے اُس میں اُن کو نہ رہنے دیا

[illegible]

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ○

اور نماز پڑھتے رہو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور باجماعت نماز ادا کرو

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ

کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور خود کو فراموش کر جاتے ہو؟ باوجودیکہ تم کتاب

الْكِتَابِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ○ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ

پڑھتے ہو کیا تم اتنی عقل نہیں رکھتے اور روزے اور نماز کے ساتھ (ہم سے) مدد مانگو

وَأَنَّهَا الْكَبِيرَةُ ○ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ○ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

ہمیں شک نہیں کہ نماز سب پر بھاری ہے سوائے ان جن کو کمزوریوں کے جلوہ بھین ہے کہ ہمیں اپنے

حَقُّوهُمْ مُلْقُوا أَرْحَمُ وَأَنَّهُمُ الْيَهُودُ رَحِيمُونَ ○ يٰبَنِي إِسْرَءِيلَ

اور تم لوگوں کے سامنے ہل کر جانا اور اُسکی حضور میں پیش ہوتا ہے اے بنی اسرائیل

كُفِّرُوا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ وَالْغَنَى ○ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَنِصُّكُمْ

میراثی ان تم کو یاد کرو جو تم کو عطا کر چکا ہوں اور اس بات کو کہ میں نے تم کو تمام

عَلَى الْعَالَمِينَ ○ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ

عالم پر فضیلت دی ہے اور اُس دن سے ڈرو جس دن کوئی نفس کسی دوسرے نفس کے

نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا

کسی طرح کام نہ آسکیگا اور نہ کسی (عام) شخص کی اُسکے بار میں غارش قبول کیاگی اور نہ کوئی سدا دے لیا جائیگا

عَدْلٌ وَلَا هُمْ يَنْصَرُونَ ○ وَإِذْ جَعَلْنَاكَ مِنْ آلِ

اور نہ اُنکی کسی قسم کی امداد کیاگی اور اُسوقت کو یاد کرو جبکہ تجھے ہمیں

فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكَ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكَ

فرعون کو تلے تلے سے نجات دی تھی کہ وہ تمہیں بڑے سے بڑے عذاب پہنچاتے تھے تمہارے بیٹوں کو ذبح کر ڈالتے تھے

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ

اور تمہاری بیویوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اس میں تمہارے درودگار کی طرف سے تمہاری بڑی آزمائش تھی

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'بسم اللہ الرحمن الرحیم', 'الحمد لله رب العالمین', and various religious and philosophical reflections.

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 أجمعين
 آمين

عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ فَرَقْنَا بَيْنَكُمْ الْخَمْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَاعْرِضْنَا لَكُمْ
 فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ
 لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝
 ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝
 وَإِذْ أَنْبَأْنَا مُوسَىٰ الْكُتُبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝
 وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ
 بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۝
 ذِكْرُكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ مِنْ قِتَابِ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ هُوَ
 الْتَوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ لِمَهْجَرٍ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ
 نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝
 ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَظَلَمْنَا

وَقَالَ تَمْرُ لَمْ يَكُنْ لِي بَشِيرًا نَكَلْتُ عَلَيْكَ

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 أجمعين
 آمين

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 أجمعين
 آمين

عَلَيْكُمْ الْغَمْلُ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْقُرْآنَ وَالشَّلَاقَ كُلَّو

بادلوں کا سایہ کیا۔ غم اور غمزدگی بھی دے دی اور اس کی نازل کیا (اور ہم نے حکم دیا کہ)

مِنْ طَيْبٍ مَا لَكُمْ مَقَلُّكُمْ وَمَا ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ لَكُمْ كَانُوا أَنْفُسِهِمْ

ہماری برحق کا نفس صحت کماؤ اور جو آپس میں شکر گزار ہوئے تو انہوں نے ہمارے کھانا کھا لیا اور اپنی جانوں پر

يُظْلَمُونَ ۝ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا

ظلم کرتے تھے اور جب ہم نے یہ کہا کہ اس گاؤں میں جاؤ اور اس میں سے جو کچھ تمہارا حق ہے

حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا أَوْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا قَوْلًا

جہاں تم چاہو (پہنچو) اور اس دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو اور فقط حکم

بِحَسْبِ غَظَبِ اللَّهِ تَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَنَزَّلْنَا الْحُسَيْنَيْنِ ۝ قَتَلَ

بھی اپنی زبان پر جاری کر دو ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور ہم تم کو لوگوں کو جلد تر ہی دینگے پھر ظالموں نے

الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى

جو کچھ انہوں نے کہا تھا اسے بدل کر اس کی جگہ دوسری بات لکھ دی پس یہی نافرمانی کیا کرتے تھے اسکے بدلے ہم نے

الَّذِينَ ظَلَمُوا ارْجُوا فِي السَّمَاءِ مَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

آسمان سے آہر عذاب نازل کیا

وَلَا اسْقِمْ مَوْسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ

اور (اس کو تیار کر) جس کو ہم نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے یہ کہا کہ اس چھری پر

الْحَرَمَ فَاخْرَجَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ نَبِئًا وَقَدْ عَلِمَ

اپنا اصل ملک پھر اس سے بارہ نئے ماری ہو گئے تھے (اور) ہر گروہ نے اپنے اپنے

كُلُّ أُنْثَىٰ فَتَشْرَبُهُمْ كُلُّوْا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ

جسے کہ چھان لیا تھا (پھر ہم نے یہ حکم دیا کہ) خدائے جو کچھ تم کو دیا ہے کھاؤ پیو

وَلَا تَقْنُوتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ

اللہ تعالیٰ ہم پر زمین میں فساد ممت کرو اور جس وقت ہم نے یہ کہا تھا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُجْزَوْنَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ

اور نہ وہ عقیبن ہو گئے اور اسوقت کو یاد کرو جبکہ تم سے چھ عہد لیا تھا

وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذْ وَمَا أَتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ

اور کوہ طہ تمہارے سر سے اٹھایا کرتا تھا اور یہ کہ جو کچھ چھٹے تم کو دیا اس پر مضبوطی کے ساتھ

وَإِذْ كَرِهَ اللَّهُ مُبَاهَاةَ الْمُشْرِكِينَ ۝ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِمَّنْ

تاکم ہو جاؤ اور اُس کے مطالب بیان کرتے رہو تاکہ تم شقی ہو جاؤ اُس کے بعد تم پھر روگردان

بَعْدَ ذَلِكَ ۝ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

ہوے پس اگر اللہ کا فضل اور اُس کی رحمت تمہارے شامل حال

لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الذِّيْنِ

نہوئی تو تم نقصان اٹھائیوالوں میں سے ہو جاتے اور تم میں سے جنہوں نے بہت کذابین زیادتی کی

اعْتَدُوا مِثْلَكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا

تم اُن کو خوب جانتے ہو پس چھٹے اُن سے کہا کہ

قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۝ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّلْبَآئِنِ يَدِيهَا

ذیل بندر بجاؤ پھر ہم نے اس واقعہ کو اُن کے ہم عصر دن

وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ

اور بعد میں آنیوالوں کے لئے عقوبت قرار دیا اور پھر ہنگاموں کے لمبھوت اور اسوقت کو یاد کرو جبکہ

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْجُوهَا

موسے نے اپنی قوم سے کہا کہ خدا تم کو گامے ذبح کرنے کا حکم

بَقَرَةً ۚ قَالُوا أَتَتَّخِذُ نَاهِرًا ۚ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ

دیتا ہے اُنھوں نے کہا کیا آپ ہم سے بظن کرتے ہیں (موسے نے) فرمایا پناہ بجزا

أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

کہہ میں جا پھر سے ہو جاؤں اُنھوں نے کہا کہ اپنے خدائے دہلیجے کہ وہ

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The notes are written in a cursive style, filling the margins of the page. Some notes are written vertically along the left margin, while others are written horizontally at the bottom of the page. The text is dense and covers a significant portion of the page's width and height.

يَبِّينَ لَنَا مَا هِيَ ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا

ہم سے کہو کہ بیان کرے کہ وہ کس کی بیٹی (جو کہنے لگے) فرمایا کہ ان سے تمہارے فرمان ہے کہ وہ کہے نہ تو

فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ وَأَعْوَانُ بَيْنَ ذَلِكَ فَاَفْعَلُوا

جبرمایا ہو اور نہ بچھیا بلکہ دونوں کے مابین ہیں ہو اترو تمکو جو حکم دیا گیا ہے

مَا تَقْرَءُونَ ۝ قَالُوا اِدْعُ نَارَكَ يٰبَيْنَ لَنَا

مَا لَوْهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْصَاءُ

فَلَا تَكُن مِّنَ الْكَافِرِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا

تو دیکھو وہ لوگو جو جلی معلوم ہو انہوں نے کہا خدا سے دعا کرو

وَلَا تَكُنْ شَاءَ اللَّهِ لَمْ يَهْتَدُ وَا ۝ قَالَ إِنَّ

قَوْلُهَا بَقَرَةٌ ۖ لِذَٰلِكَ تُبَيِّرُ الْأَرْضَ وَلَا

سَقَى الْحَرْثَ مُسَلَّمَةً لِأَشْيَةٍ فِيهَا مَا قَالُوا الثَّنِ

حَسْبُكَ الْحَقُّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ

اِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا كَآذَرْتُمْ فِيهَا ۚ وَاللّٰهُ مُخْرِجُ

[illegible][illegible]

والتبرع به منتهى ما في رايه من الخير والبر

مَا كُنْتُمْ كُفْرًا ۖ فَقُلْنَا ضَرِبُوا بَعْضَهُمَا

اسکو ظاہر کرنے والا تھا پس سمجھا کہ اس کا یہ ایک عکس اُس تہ کی چھڑا دو

كَذَلِكَ يُخَيِّئُ اللَّهُ السُّبُلَ لِمَنْ يُرِيدُ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

اسی طرح اقدار مردوں کو زندہ کرتا ہے اور تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم

تَعْقِلُونَ ۝ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

پھر اسکے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے

فِي كَأْسٍ مِّن مَّحَارِيرٍ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَأَلَّا يَمُنَّ

پس وہ پتھر کے مانند تھے یا اس سے بھی زیادہ سخت حالانکہ

الْحِجَارَةُ لَهَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءً

تعمردن میں سے بعض تو ایسے بھی ہیں جن میں سے خچے نکلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو

يَسْقُوقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ

علاج ہے پس آنے پانی کل آتا ہے اور بعض ایسے ہیں کہ خون

مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ○

اسے گرہنے ہیں اور جو کچھ تم کرتے ہو اس سے اللہ بے خبر نہیں ہے

أَقْطَعُونَ أَنَّ يُعْزِلُكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ

باتھاری بیخوش ہے کہ وہ لوگ تیرا بیان لے آئیں حالانکہ ایک گروہ اُن میں ایسا ہے

يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا

کلام خدا کو سنتے ہیں۔ پھر بعد اسکے کہ آیت سمجھ چکے ہوں

عَقْلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذْ الْقَوَالِذِ أَمَنُوا

ان جو جمعہ کو مسین کرتے ہیں اور جب مومنوں کے ملاقات کرتے ہیں

قَالُوا أَمَنَّا. وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا

کہتے ہیں کہ ہم بھی ایمان لے آئے اور جب آپس میں ایک دوسرے سے غلو ت کرتے ہیں تو کہتے ہیں

اَلْحَمْدُ لَئِنْ هَدَيْتَنَا فَاِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ لِّمَا جُوعَدُ عِنْدَ

کیا تم اپنے بھائیوں کو جو اپنے تہذیب و تمدن کی بنیاد پر وہ تمام بھائیوں کے حضور میں آئیں

رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ

باتوں سے چہرہ حجت قائم کریں کیا ٹکڑا اتنی میں محل نہیں کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ وہ بھی

يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَهُمْ أُمِّيُونَ

جانتا ہوں جو کچھ منہ چپا ہے میں اور وہ بھی جس کا وہ اعلان کرتے ہیں اور انہیں جسے بعض اے ایسے اُن پر نہیں کہ

لَا يَعْلَمُونَ الْكَيْبَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۝

کتاب کو اتنا ہی جاننے ہیں کہ اسکی غلطیوں کو سوچ لیں اور مطلب کی طرف سے گمان ہی گمان رکھتے ہیں

قَوْلِ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ: ثُمَّ

پس وہل بران کو کنگے لئے جو کتاب کو اپنے ہی ہاتھوں سے لکھتے ہیں اور پھر (منہ سے)

يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشِيرَ بِهِ إِلَيْنَا

کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس ہے تاکہ اسکو بخوبی ہی قیمت پر

قَلِيلًا قَوْلٌ لَهُمْ مِمَّا كُتِبَتْ عَلَيْهِمْ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُرْسِلُ لَهُمْ سُهَيْبًا قَالَ يَوْمَ ذَا السَّاعَةِ هُمْ يَوْمُ الْمَوْتِ هُمْ يَوْمُ الْمَوْتِ هُمْ يَوْمُ الْمَوْتِ

پیچ میں پیرا اٹکے لئے جو جاکے کہ جو کچھ آخروں نے اپنے ہاتھوں سے لکھا اور وہی ہے اٹکے لئے

فَمَا يَكْسِبُونَ ۝ وَقَالُوا لَنْ تَمْسِكَ النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا

ہر ایک کے لئے جو اس کا نام نہیں اور انہوں نے کہا کہ جو تو سوائے عشق کے دنوں کے جنم کی آگ

مَعْدُودَةً. قُلْ أَخِذُوا عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ

چھوٹے کی بھی نہیں تم اُسے یہ کہو کہ کیا تم نے خدائے کوئی حمد لے لیا ہے کہ

يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

خدا اپنے عہد کے ہرگز خلاف نہ کرے گا یا بغیر اسکے کہ کو کچھ علم ہو خدا کے خلاف باتیں بناتے ہو

بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَاطِبَةُ فَأُولَٰئِكَ

ہاں جو کوئی بدی بھی کریگا اور اس کا گناہ اس کو کھیر لیگا وہی تو

أَصْحَابُ الْفَلَاحِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا

جنی ہن جبین وہاں رہتے رہتے اور ایمان لائے

وَعَلَى الصُّلَحِ أَوْلَىكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا

اور ہمیں نیک کام بننے
 جتنی دیریں
 جیسے ہم ہمیشہ (ہمیشہ)

خُلِدُونَ ۝ وَادْخُلُوا مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي سَعْيِكُمْ ۚ

راہن کے نور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہم نے اولاد اسرائیل سے عہد لیا تھا

لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ وَذِي

کہ سوائے اللہ کے کسی اور کی عبادت نہ کرنا اور اپنے مان باپ سے (خصوصاً) اور

الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

کئے والوں اور یشیوں اور مکینوں سے (عموماً) ٹکلی کرتے رہنا اور لوگوں سے بدگوارت بات کرنا

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ لَأَقِيلُنَا

اور سناڑ پڑھتے رہنا اور زکوہ دیتے رہنا پھر تم اس علم سے روگردان

مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ

ہو کر سوائے محدودے چند کے سب بھگ گئے اور جبکہ جتنے تھے یہ غم لیا تھا کہ

لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تَخْرُجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ

آجس میں خونریزی نکرنا اور نہ اپنوں کو اپنے ملک سے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَقْرِضُوا بَيْنَكُمْ قَرْضًا حَسَنًا لَعَلَّكُمْ تَزِيدُونَ ۝ ثُمَّ أَنْتُمْ

مکمل بن جائے۔ اقرار کیا تھا اور تم اس کے گواہ ہو۔ پھر وہی تم ہو کہ

هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرَجُونَ مِنْهَا مَذْمُومًا

اب لہجوں کو قتل کرتے ہو اور اپنے مین سے ایک گروہ کو اپنے ملک سے

مَنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ يَا أَيُّهَا الْعَدُوَانِ

کھاتے ہو اور ان کے برخلاف گناہ اور زیادتی کرنے میں ایک دوسرے کی پشتی لیتے ہو

وَأَن يَأْتُوَكُمْ أَسْرَى تَقْدُ وَهُمْ وَهُوَ حَرَمٌ

اور جب وہ تمہارے پاس قید کر کے لائے جائیں تو ان سے تم فدیہ لیتے ہو حالانکہ ان کا حال دنیا ہی

عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتَوْا مِنْ بَعْضِ الْكُتُبِ

تیر حرام کر دیا گیا تھا کیا تم کتاب کے بعض حصے پر ایمان لاتے ہو

وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ فَمَاجِرَاءِ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ

اور بعض کے منکر ہو اور جو تم میں سے ایسا کرے اس کا بدلہ لا سوا اس کے کہ میں

الْآخِرِي فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ

کہ زندگانی دنیا میں رسوائی ہو اور قیامت کے دن سخت سے سخت

إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

مذاب میں ڈالے جائیں ہر حال جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے بے غور نہیں ہے

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ

وہ لوگ وہی ہیں جنہوں نے آخرت کے عوض زندگانی دنیا (بخوشی) خرید لی

فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْصَرُونَ

پس ان کے مذاب میں کوئی تخفیف کیجائے گی اور نہ انہیں کوئی مدد دیجائے گی

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَقِينَا مَنْ بَعْدَهُ بِالرُّسُلِ

اور با حقیق تجھے سونے کو کتاب عنایت کی اور اُن کے بعد اور رسول (کیے بعد دیگرے) بھیجے

وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

اور ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں رحمت فرمائیں اور روح القدس کے ذریعہ اُن کی تائید کی

أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ

کیا (ایسا نہیں ہو اگر) جوق تہیں تمہارے نفوس کی خواہش کے خلاف حکم لیا کرتے

فَفَرِّقَا كَذِبَتْكُمْ وَفَرِّقَا تَقْتُلُونَ ۝ وَقَالُوا اقْلُوبْنَا

تم برابر اگر نہ رہے پھر کسی کو جھٹلایا اور کسی کو قتل کیا اور انہوں نے یہ کہہ دیا کہ ہمارے دل

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اور جب وہ تمہارے پاس قید کر کے لائے جائیں تو ان سے تم فدیہ لیتے ہو حالانکہ ان کا حال دنیا ہی
تیر حرام کر دیا گیا تھا کیا تم کتاب کے بعض حصے پر ایمان لاتے ہو
اور جو تم میں سے ایسا کرے اس کا بدلہ لا سوا اس کے کہ میں
کہ زندگانی دنیا میں رسوائی ہو اور قیامت کے دن سخت سے سخت
مذاب میں ڈالے جائیں ہر حال جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے بے غور نہیں ہے
وہ لوگ وہی ہیں جنہوں نے آخرت کے عوض زندگانی دنیا (بخوشی) خرید لی
پس ان کے مذاب میں کوئی تخفیف کیجائے گی اور نہ انہیں کوئی مدد دیجائے گی
اور با حقیق تجھے سونے کو کتاب عنایت کی اور اُن کے بعد اور رسول (کیے بعد دیگرے) بھیجے
اور ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں رحمت فرمائیں اور روح القدس کے ذریعہ اُن کی تائید کی
کیا (ایسا نہیں ہو اگر) جوق تہیں تمہارے نفوس کی خواہش کے خلاف حکم لیا کرتے
تم برابر اگر نہ رہے پھر کسی کو جھٹلایا اور کسی کو قتل کیا اور انہوں نے یہ کہہ دیا کہ ہمارے دل

غُلْفٌ مِّمَّا يَكْفُرُهُمْ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ

علوم کے کچھ ہیں (ایمانیہ) بلکہ اللہ نے ان کے کفر کے سبب نیرست کی جو اور وہ بہت ہی کم ایمان لائینگے

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا

اور حقیقت اس کی طرف سے ان کے پاس ایک ایسی کتاب آئی جو خود ان کی کتابوں کی تصدیق

مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ

کرنے والی تھی حالانکہ پہلے سے وہ خود کافروں کے بر غلط فتح حاصل کرنا چاہتے

كَفَرُوا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ

بھی تھی مگر جب وہ آیا جسکو وہ پہچانتے تھے تو اس کا انکار کر گئے پس ان انکار کرنے والوں

اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ بَشِّرْهُم بِأَنفُسِهِمْ

پر خدا کی لعنت ہو کیا بڑی چیز ہے وہ جس کے لئے انھوں نے اپنی جانوں کو

أَن يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ بَغْيًا ۚ أَن يُنْزَلَ اللَّهُ مِنْ

بیچ ڈالا کہ اللہ نے جو کچھ نازل کیا اس سے انکار کر دین یہ بغاوت اس لئے کی کہ اللہ اپنے

فَضْلِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ قَبْضًا ۚ وَيُغْضِبْ عَلَىٰ

بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے اپنا فضل نازل کرتا ہے پس وہ غضب بالائے غضب کے

غَضِبَ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۚ وَإِذْ أُنْزِلَ لَهُمُ

سحق ہوئے اور مسکروں کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب مقرر کیا گیا اور جب ان سے یہ کہا جاتا ہے

أٰمِنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ بِمَا أَنزَلَ عَلَيْنَا

کہ جو کچھ اللہ نے نازل فرمایا ہے اس پر ایمان لاؤ تو کہتے ہیں کہ جو کچھ ہم پر نازل کیا گیا ہے ہوتا اس پر ایمان لائینگے اور

يَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَ هَٰذَا ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ

جو اس کے علاوہ ہے اس پر ایمان میں لاتے حالانکہ وہ حق ہے اور جو کچھ ان کے پاس ہو اس کی تصدیق کر رہا ہے

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنتُمْ

پس تم یہ کہو کہ اگر تم مومن ہوتے تو اس سے پہلے انبیاء خدا کو قتل کیوں کرتے

نہج

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and additional verses related to the main text.

بسم اللہ الرحمن الرحیم
 الحمد للہ رب العالمین
 صلی اللہ علیہ وسلم
 علیہ السلام
 آمین
 ۲۲
 البقرة

مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ

اور بیشک موسیٰ تمہارے پاس کئی نشانیاں لیکر آئے تھے پھر

اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝ وَلَئِنْ

۲ کی غیبت میں تھے بھرا بوج لیا اور اس میں تم ہی ظالم تھے اور (اسوقت کو

أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا قُوتُكُمُ الطُّورَ خُذُوا

یاد کرو) جبکہ ہم نے تم سے پختہ عہد لیا تھا اور کوہ طور تمہارے سر پہ لوٹا لیا تھا (اور حکم دیا تھا کہ) جو کچھ

مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ ۖ وَاسْمَعُوا ۚ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

ہم تمہیں دیتے ہیں اسے مضبوط ہو کر اور سنو تمہارے بزرگوں اسوقت یہ کہا تھا کہ تم کو یہاں لے کر آتے ہیں

وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۚ قُلْ بِسْمِ

اور ان کے کفر کی وجہ سے ان کے دلوں میں عجل کی جگہ پر گئی تھی (اے رسول) تم یہ کہہ دو کہ اگر تم

يَا مَعْزُمَةٌ ۖ إِيْمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ

مومن ہو تو تمہارا ایمان تم کو بہت ہی برا حکم دیتا ہے یہ بھی کہہ دو کہ

إِنْ كُنْتُمْ كُنْتُمْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً

اگر آخرت کا گھر خدا کے نزدیک خالص تمہارے ہی لئے ہے اور

مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

اور لوگوں کے لئے نہیں ہے پس اگر تم سچے ہو تو مرنے کی آرزو

صَادِقِينَ ۝ وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ

کرد اور جو کچھ وہ اپنے ہاتھوں سے پہلے کرچکے ہیں ان کے سبب

أَيِّدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَلَيَحْذَرُنَّ

وہ ایسی تباہی کو نہ کریں گے اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے اور تم ان کو

أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَوةٍ ۖ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ

زندگی کا سب سے زیادہ شیفہ پاؤ گے یہاں تک کہ مشرکین سے بھی

بسم اللہ الرحمن الرحیم
 الحمد للہ رب العالمین
 صلی اللہ علیہ وسلم
 علیہ السلام
 آمین
 ۲۲
 البقرة

بسم اللہ الرحمن الرحیم
 الحمد للہ رب العالمین
 صلی اللہ علیہ وسلم
 علیہ السلام
 آمین
 ۲۲
 البقرة

كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَاتَّبِعُوا مَا نَزَّلَ الشَّيْطَانُ عَلَىٰ

گویا وہ اسکو جانتے ہی تھے اور اسکی پیروی کرنے لگے جو کچھ شیاطین عہد سلطنت سلیمان

مَلِكٍ سُلَيْمٍ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ

میں پڑھا کرتے تھے حالانکہ سلیمان کی طرف سے کفر کی کوئی بات نہیں ہوئی بلکہ شیاطین نے

كَفَرُوا وَيَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ

کفر کیا جو آدمیوں کو جادو سکھایا کرتے تھے اور اسکی تعلیم کیا کرتے تھے جو اہل میں

الْمَلَائِكَةِ بَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۖ وَمَا يَعْلَمُنَ

دو فرشتوں ہاروت اور ماروت پر نازل ہوا تھا حالانکہ یہ دونوں فرشتے

مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ

کسی شخص کو کوئی بات نہ بتاتے تھے جب تک یہ نہ کہہ لیتے تھے کہ (دیکھا ہم آزمائش ہیں اور تو کفر نہ کر

فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ

اپر بھی لوگ ان دونوں سے ایسی باتیں سیکھ لیتے تھے جن سے شوہر اور زوجہ میں جُدائی ڈال دین

وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

حالانکہ بغیر حکم خدا وہ اس سے کسی کو نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے

وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۖ وَلَقَدْ عَلِمُوا

اور سیکھتے بھی تھے تو وہ جو انکو نقصان پہنچائے اور نفع کچھ نہ کرے حالانکہ خوب جانتے تھے کہ

لَنْ يَشْتَرِيَهُ مَالُهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَئِنْ

جو ان چیزوں کا خریدار ہوگا آخرت میں اسکا کوئی حصہ نہیں اور بہت ہی بُرا

مَآشَرًا وَإِنَّهُمْ لَوَكَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ

اسکا معاوضہ ہر جنوں نے اپنی جانیں ان باتوں کے عوض من بیچ دالیں کاش اسے وہ جانتے ہوتے اور اگر وہ لوگ

أَمَنُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الْمَثُوبَةَ عَلَيْهِمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْكَانُوا

ایمان لاتے اور پرہیزگاری کرتے تو خدا کی طرف سے جو ثواب انکو ملتا بہتر ہوتا کاش وہ اسے

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

Extensive handwritten marginalia on the right side of the page, providing additional commentary and explanations.

يَعْلَمُونَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَقُولُوْا رَاعِنَا وَا

جانتے ہوتے اے ایمان لانیوالو (رسول سے) راعنا نہ کہو اور

قُولُوْا اَنْظُرْنَا وَاَسْمَعُوْا ۚ وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

اُنظرنا کہو اور (توبہ) سنا اور انکار کرنے والوں کے لئے دردناک عذاب ہے

مَا يُوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَا الْمَشْرِكِيْنَ

اہل کتاب میں سے جو کافر ہو گئے ہیں اُنکو اور شرک کو نہ پسند نہیں ہے

اَنْ يُّنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ

کہ تم پر تمھارے رب کی طرف سے کوئی خیر (برکت) نازل کیجائے حالانکہ اللہ جسکو چاہتا ہے

بِرَحْمَتِهٖ مِّنْ يَّشَاءُ ۚ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝

اپنی رحمت کے لئے خاص کر لیتا ہے اور اللہ صاحب فضل عظیم ہے ہم کسی آیت کو

مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نَسِيْهَا نَاثٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا اَوْ مِثْلَهَا ۚ اَلَمْ تَعْلَمْ

منسوخ نہیں کرتے نہ بھلا تے ہیں جبکہ کہ اس سے بہتر یا ویسی ہی نازل نہ کر دیں کیا تم علم نہیں

اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَعْلَمَنَّ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ

کہ خدا ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے کیا تم نہیں جانتے کہ آسمانوں کا اور

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ

زمین کا اختیار صرف خدا ہی کو ہے اور سوائے خدا کے نہ تمھارا کوئی

وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمْ تَرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْأَلُوْا رَسُوْلَكُمْ

یار ہے اور نہ مددگار آیا تمھارا یہی ارادہ ہے کہ تم اپنے رسول سے سوال کرو

كَمَا سِئِلَ مُوسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَّبْتَغِ الْكُفْرَ

جیسے پہلے موسیٰ سے سوال کئے گئے تھے اور جو شخص ایمان سے کفر کو

بِاِلٰهِيْمَ اٰيْمَانٍ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝

بدل لے گا وہ بلا شک گمراہ و بدراہ ہو جائیگا اہل کتاب میں سے

ع

نزل

بسم اللہ الرحمن الرحیم
 اے ایمان لانیوالو! (رسول سے) راعنا نہ کہو اور اُنظرنا کہو اور (توبہ) سنا اور انکار کرنے والوں کے لئے دردناک عذاب ہے اہل کتاب میں سے جو کافر ہو گئے ہیں اُنکو اور شرک کو نہ پسند نہیں ہے کہ تم پر تمھارے رب کی طرف سے کوئی خیر (برکت) نازل کیجائے حالانکہ اللہ جسکو چاہتا ہے اپنی رحمت کے لئے خاص کر لیتا ہے اور اللہ صاحب فضل عظیم ہے ہم کسی آیت کو منسوخ نہیں کرتے نہ بھلا تے ہیں جبکہ کہ اس سے بہتر یا ویسی ہی نازل نہ کر دیں کیا تم علم نہیں اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَعْلَمَنَّ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمْ تَرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْأَلُوْا رَسُوْلَكُمْ كَمَا سِئِلَ مُوسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَّبْتَغِ الْكُفْرَ بِاِلٰهِيْمَ اٰيْمَانٍ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝

کے سبب خدا کی نافرمانی کرنے والے قرار پائے ہوا اور اس کے خلاف کے سختی ہو چکی ہو

مَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ لَوْ يَرُوا نَصْرًا مِنْكُمْ لَفَارُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُوا نَصْرًا مِنْكُمْ لَفَارُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُوا نَصْرًا مِنْكُمْ لَفَارُوا

مَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ لَوْ يَرُوا نَصْرًا مِنْكُمْ لَفَارُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُوا نَصْرًا مِنْكُمْ لَفَارُوا

تو بہت سون کی یہ خواہش ہے کہ تم کو ایمان لانے کے بعد مرتد بنا کر کافر کر لیں

حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ

(مرتد) حسد کی وجہ سے جو اُن کے دلوں میں ہے بعد اس بات کہ حق انہیں کھل چکا ہے

فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پس تم صاف کر دو اور درگزر کرو یہاں تک کہ خدا اپنے امر کو خود ظاہر کر دے بیشک اللہ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَادْعُوا

ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو اور

تَقْلِمُوا لَا تَفْسِدُوا مِنْ خَيْرِ مَا جَاءَكُمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ

نیکی تم اپنی ذات کے لئے پہلے سے بھیجے ہو گئے اسے اپنے خدا کے پاس پاؤ گے بیشک خدا

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ

تمہارے کل اعمال کا دیکھنے والا ہے اور انہوں نے یہ کہہ دیا کہ سوائے اُن کے جو یہودی ہو یا

كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا يُولَئِكَ مَا نُنَمِّيهِمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

نفرانی ہرگز کوئی داخل جنت نہ ہو گا یہ اُن کی آرزو میں ہیں تم یہاں کہو (کہ) اگر تم سچے ہو

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ

تو اپنی دلیل پیش کرو ہاں جو شخص خدا کے لئے اپنی ذات کو آمادہ اطاعت

فَحَسْبُ لَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

کر لے اور وہ نیکو کار (بھی) ہو اس کا اجر خدا کے ذمہ ہی اور (جو ایسے ہیں) اُن کو نہ (آئندہ کا خوف ہو گا)

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ

اور نہ وہ (گزشتہ کا) گمراہ کریں گے اور یہودیوں نے یہ کہا کہ نصاریٰ کے (دین کی) کسی بات

عَلَىٰ شَيْءٍ ۝ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ

پر نہیں اور نصاریٰ نے یہ کہہ دیا کہ یہودی (دین کی) کسی بات پر نہیں

ثَلَاثَةٌ

۱۳۳

خدا کے سبب خدا کی نافرمانی کرنے والے قرار پائے ہوا اور اس کے خلاف کے سختی ہو چکی ہو

خدا کے سبب خدا کی نافرمانی کرنے والے قرار پائے ہوا اور اس کے خلاف کے سختی ہو چکی ہو

وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

حالانکہ وہ (دورن) کتاب پڑھتے ہیں انہی کی سی باتیں ان لوگوں نے بھی بنائی تھیں جو

مِثْلَ قَوْلِهِمْ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا

(حق کو) کچھ نہیں جانتے پھر اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جن جن باتوں میں یہ اخلاف کر رہے

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ

ہیں ان (سب) کا فیصلہ کر دے گا اور اُس سے زیادہ ظالم کون ہو گا اللہ کی

مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا

مسجدوں میں اُنکے نام کے ذکر کو روک دے اور اُنکی بربادی میں کوشش کرے

أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ

یہی لوگ ہیں کہ اُنکے لئے مناسب نہیں ہے کہ مسجدوں میں آئیں مگر ڈرتے ڈرتے

لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

دنیا میں اُنکے لئے رسوائی ہے اور آخرت میں اُنکے واسطے بڑا عذاب

عَظِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوْا فَاثْمَرُوا

ہے اور مشرق و مغرب اللہ کے ہیں پھر تم جہاں چاہو کرو گے میں خدا کا

وَجْهٌ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ

رُخْ اُدھر ہی ہو گا بیشک اللہ صاحب وسعت و علم ہے اور انہوں نے یہ کہہ دیا کہ خدا نے

وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۚ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَّهِ

کوئی بیٹا بنایا اُسکی ذات (ایسی باتوں سے) منزہ ہے بلکہ آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے

قَلْبُهُنَّ ۝ يَدْبَعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلَا ذَاتُ أَمْرٍ ۚ

اسی کا ہے (اور) سبھی کے فرمانبردار ہیں۔ (وہ) آسمانوں کا اور زمین کا سید اگرچہ اللہ اور جب کسی امر کو

فَأَمَّا يَقُولُ لَهٗ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

حق کر دیتا ہے تو صرف کہن فرما دیتا ہے اور (وہ) ہوجاتا ہے اور جاہلوں نے یہ کہہ دیا کہ خدا

بسم اللہ الرحمن الرحیم
 ترجمہ: اور وہ (دورن) کتاب پڑھتے ہیں انہی کی سی باتیں ان لوگوں نے بھی بنائی تھیں جو
 مثلاً قَوْلِهِمْ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا (حق کو) کچھ نہیں جانتے
 پھر اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جن جن باتوں میں یہ اخلاف کر رہے
 كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ ہیں ان (سب) کا فیصلہ کر دے گا
 اور اُس سے زیادہ ظالم کون ہو گا اللہ کی مسجدوں میں اُنکے نام کے ذکر کو روک دے
 اور اُنکی بربادی میں کوشش کرے اُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ
 یہی لوگ ہیں کہ اُنکے لئے مناسب نہیں ہے کہ مسجدوں میں آئیں مگر ڈرتے ڈرتے
 لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ دنیا میں اُنکے لئے رسوائی ہے
 اور آخرت میں اُنکے واسطے بڑا عذاب عَظِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ
 فَأَيْنَمَا تُوْا فَاثْمَرُوا ہے اور مشرق و مغرب اللہ کے ہیں پھر تم جہاں چاہو
 کرو گے میں خدا کا وَجْهٌ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ
 وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۚ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَّهِ کوئی بیٹا بنایا
 اُسکی ذات (ایسی باتوں سے) منزہ ہے بلکہ آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے
 قَلْبُهُنَّ ۝ يَدْبَعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلَا ذَاتُ أَمْرٍ ۚ اسی کا ہے (اور) سبھی کے
 فرمانبردار ہیں۔ (وہ) آسمانوں کا اور زمین کا سید اگرچہ اللہ اور جب کسی امر کو
 فَأَمَّا يَقُولُ لَهٗ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ حق کر دیتا ہے تو صرف
 کہن فرما دیتا ہے اور (وہ) ہوجاتا ہے اور جاہلوں نے یہ کہہ دیا کہ خدا

لَوْ لَا يَكْلُمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِيَنَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ

ہم سے باتیں کیوں نہیں کرتا یا ہمپر کوئی آیت کیوں نہیں آتی اسی طرح اس نے پہلے والوں نے بھی

مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا

ایسی ہی بات کہی تھی ان سب کے دل باہم یکساں ہیں بیشک تین لائیوا لے

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

آدمی کے لئے ہم دلیلیں بیان کر چکے بالتحقیق جہنم کو حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا

وَنَذِيرًا ۖ وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْحَابِ الْحِمَى ۖ وَلَنْ تَرْضَىٰ

اور ڈرائیو والا (بناکر) بھیجا ہے اور تم سے دوزخیوں کی بابت باز پرس نہوگی۔ یہودی اور نصرانی تو

عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ مَنْ

تم سے ہرگز راضی نہ ہونے جب تک تم انکی نکت پر نہ چلو تم (یہ) کہو

هُدًى اللَّهُ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ

کہ اللہ کی ہدایت حقیقی ہدایت ہے اور اگر بعد اس کے کہ تمہیں علم حاصل ہو چکا

بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ

تجئے! ملی خواہشوں کی پابندی کی تو خدا کی طرف سے نہ کوئی تمھارا یار ہوگا

وَلَا نُصِِّرُ ۝ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ

اور نہ مددگار۔ اور جن لوگوں کو بھی کتاب دی ہو وہ اس کو ایسا (ہی) پڑھتے ہیں جیسا (کہ) پڑھنے کا حق ہو۔

أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ ۖ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

دہی اسپر ایمان (بھی) رکھتے ہیں اور جو اس سے منکر ہو گئے وہی

الْخٰسِرُوْنَ ۝ يٰبَنِيْ اِسْرٰءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِي

نقصان اٹھانوالے میں اے اولاد اسرائیل میری اُن نعمتوں کو یاد کرو جو

أَنعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ وَاتَّقُوا

مین نے تم کو عطا کیا اور اس بات کو کہ مین نے تم کو تمام عالم پر نصیحت دی اور اس

١٠٩

جغفریہ اسلامیہ
 کہ وہ دور
 چکرنا بول
 شادان کے
 کر کے
 فی جہ
 ان کے
 علیہ السلام
 جغفریہ اسلامیہ

يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا

دن سے ڈرو جس دن کسی نفس کا بدلہ کسی طرح نہ کوئی نقص جانی سے دیکھا اور نہ اس کا فائدہ قبول

عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ○

کیا جائیگا اور نہ کوئی سفارش اسکو نفع پہنچائے گی اور نہ آنٹی (سی اور طرح سے) مدد کیجائے گی

وَلَاخُ ابْنُكَ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَتْهُنَّ وَقَالَ لِي

اور اس وقت کو یاد کرو جبکہ ابراہیم کا آنکے رشتہ کیلئے امتحان لیا اور ابراہیم نے انکو پورا کر دیا (خدا نے)

جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ

فرمایا کہ میں تم کو مل آؤں گا امام مقرر کروں گا لا اھلن (ابراہیم نے عرض کی اور میری اولاد میں سے ہے (خدا تعالیٰ) فرمایا

لَا يَنْبَأُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ

اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ تم اس مہر کو الیہویں گے

مَثَابَةٌ لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ رَبِّهِم

نواب کی جگہ اور امن کا تمام مقر کیا اور (یہ حکم دیا) مقام ابراہیم کو مصی

مُصَلِّ وَعَهْدُ نَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهَّرَ ابْنَتِي

قرار دو اور ایسا ہے اور اس میں کہ

لِلطَّائِفِينَ وَالْعُكْفُفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَلِذُكَّالٍ

سلطان کنوالون اور دراجگان کنوالون اور کرم سحر کنوالون کے لئے پاک صاف رکھو اور (اُسوقت کو یاد کرو)

الْبُرَاهِمَ رَتَّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنْ

حکیم ابراہیم نے عرض کیا کہ اے میرے سرور نگار اسکو شہر اسمن قرار دے لو اس کے رخنے والو کو حلال بنے

الشَّمِائِلُ مِنَ الْأَمْرِ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَاللَّهُ مَا لَا خِافَ لَهُ وَمَنْ

اللہ اور قیامت کے دن براہِ راست لاہن، کھلوانے سے رزق پہنچا (خدا سنے) فرمانا اور جہنم سے

لَفَّ فَاْمْتِئَهُ قُلُمًاۙ اِثْمُۙ اِضْطُّۙ اِلَیۙ اَعْدَاۙ اَلنَّارِۙ وَاِیۙسَ

کا روئے کا اس پر کہ حق سے جو کلمہ فقیر بہناؤں گا کہ خدا ہر منہ کے لیے مہیا کر دے اور وہی

Handwritten notes at the top of the page, including the title 'البقرة' (Al-Baqara) and the page number '۳۰'.

المَصِيرُ ۝ وَاذِیْرُ قُرْبِهِمْ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ ۝
 اَسْمَعِلْ رَبَّنَا تَقْبِلْ مَتَارِثَكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِیْمُ ۝ رَبَّنَا
 (اور یہ عرض کرتے تھے کہ ہم سے پروردگار ہماری یہ خدمت قبول کر یا تحقیق تو سننے والا (اور) جاننے والا ہے
 وَاَجْعَلْنَا مُسْلِمَیْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّیَّتِنَا اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ
 اے ہمارے پروردگار ہم دونوں کو اپنا فرمانبردار قرار دے اور ہمارے اولاد میں ایک گروہ کو اپنا فرمانبردار قرار دے
 وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَیْنَا اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ ۝
 اور ہمیں ہمارے قواعد طہیر فرما اور ہماری توبہ قبول فرما بلا شک تو بڑا توبہ قبول کرنے والا (اور) رحم فرما اور
 رَبَّنَا وَابْعَثْ فِیْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ یَتْلُوْا عَلَیْهِمْ اٰیٰتِكَ وَ
 اے ہمارے پروردگار انہیں ایک رسول انہی میں سے بھجھ بھجھ فرما جو تیری آیتیں انکو سنائے اور
 یُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَ الْحِكْمَةَ وَیَزِیْرُهُمْ اٰیٰتِكَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ
 کتاب اور حکمت کی انہیں تعلیم دے اور ان (کے ظاہر و باطن) کو پاک کرے بیشک تو غالب (اور)
 الْحَكِیْمُ ۝ وَمَنْ یَّرْغَبْ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ الْاَمْنِ سَفِهَ
 حکمت والا ہے اور مکت ابراہیم سے روگردان ہو کون سکتا ہے سوائے اُسکے جو اپنے آپ کو بھی
 نَفْسَهُ ۝ وَلَقَدْ اَصْطَفٰیْهِ فِی الدُّنْیَا ۝ وَاِنَّهٗ فِی الْاٰخِرَةِ
 پس چنا ہو حالانکہ چننے نہ تھیں بھی انہیں برگزیدہ قرار دیا تھا اور آخرت میں بھی وہ (یعنی ابراہیم)
 لِّمَنِ الصّٰلِحِیْنَ ۝ اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهٗ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسَلْتُ
 صالحین میں سے ہیں جو وقت اُنکے پروردگار نے اُنسے فرمایا کہ اطاعت کرو انہوں نے
 رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ وَوَصٰی بِهَا اِبْرٰهٖمَ بَنِیْہٖ وَیَعْقُوْبُ
 عرض کی کہ میں بتاؤں عالمین کا صلح ہوں اور ابراہیم اور یعقوب نے اپنے بیٹوں کو اسی وصیت کی کہ
 یٰبَنِیَّ اِنَّ اللّٰهَ اَصْطَفٰی لَکُمُ الدِّیْنَ فَلَا تَمُوْنَنَّ اِلَّا وَآئِنَّمْ
 اے میرے بیٹو! اللہ نے تمہارے لئے اس دین کو پسند فرمایا ہے پس تم ہرگز نہ مڑنا مگر اس حالت میں کہ

Extensive handwritten marginalia on the right side of the page, providing commentary and additional verses in Urdu.

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary and including the page number '۱۲'.

مُسْلِمُونَ ۝ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا
 مسیح ہیں اگر وہ بھی اسی طرح ایمان لے آئے جس طرح تم ایمان لائے ہو تو بیشک ان کو ہدایت پائی
 وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيكَمُ اللَّهُ
 اور اگر گردان ہو گئے تو وہی نافرمان ہیں پس اللہ تم کو ان کے شر سے بچائے گا
 وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ صِبْغَةَ اللَّهِ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ
 اور وہ سننے والا اور جاننے والا ہے یہ اللہ کا رنگ ہے اور اللہ سے جو کما رنگ
 اللَّهُ صِبْغَةً زَوْجْنُ لَهُ عِدُونٌ ۚ قُلْ اتَّخَذْتُمْ نِسَاءَكُمْ
 ہر گاہ کس کا؟ حالانکہ تم اسی کی عبادت کرتے ہو اے نبی (اے رسول) یہ کہ کیا اللہ کے بارے میں
 اللَّهُ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ
 تم پریم رحمت کو ہے حالانکہ وہ ہمارا بھی پروردگار اور تمہارا بھی اور ہمارا اعمال پرکھنے ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے
 وَتَحْنُ لَهُ الْخَالِصُونَ ۚ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
 اور ہم اُسے خلوص کہنے والے ہیں یا تم یہ کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسمعیل
 وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ
 اور اسحاق اور یعقوب اور اسباط یہودی یا
 نَصْرًا قُلْ ۚ أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ
 نصرانی تھے (اے رسول) کہہ دو کہ تم زیادہ واقفکار ہو یا اللہ اور اُس سے زیادہ ظالم کون ہوگا
 مِمَّنْ كَتَبَ شَهَادَةً عِنْدَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ
 جو اللہ کی شہادت کو جو ان کے پاس ہے چھپائے اور اللہ اُس سے جو کچھ تم کرتے ہو
 عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا
 پیچھے نہیں ہے وہ ایک لوگ تھے جو گزر گئے اُن کا کیا ان کے لئے
 كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ
 اور تمہارا کیا تمہارے لئے اور تم سے اُس کی بابت جو وہ کیا کرتے تھے سوال نہیں کیا جائے

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

[illegible]